



Kirchenblatt

Stadtkirche Bad Aibling

Mariä Himmelfahrt • St. Georg • St. Jakobus, Willing • Hl. Kreuz, Berbling
St. Johannes, Westerham • St. Margareta, Ellmosen • St. Vitus, Mietraching
St. Sebastian • Hl. Kreuz, Thann

vom 28. Dezember 2013 – 12. Januar 2014

Aufruf der deutschen Bischöfe zur Aktion Dreikönigssingen 2013/2014

Liebe Kinder und Jugendliche,
liebe Verantwortliche in den Gemeinden und Gruppen,
liebe Schwestern und Brüder!

Rund 7,6 Millionen Menschen wurden 2012 wegen kriegerischer Konflikte oder Verfolgung zu Flüchtlingen. Knapp die Hälfte aller Flüchtlinge sind Kinder und Jugendliche. Malawi, das Beispielland der diesjährigen Aktion Dreikönigssingen, ist eines der Länder, in denen viele von ihnen Zuflucht finden. Unter dem Motto „Segen bringen-Segen sein. Hoffnung für Flüchtlingskinder in Malawi und weltweit“ wollen die Sternsinger auf die schwierige Lage von Flüchtlingskindern aufmerksam machen und ihnen tatkräftige Unterstützung zukommen lassen.

Mit seinem Besuch auf der Insel Lampedusa, die als Zufluchtsstätte für afrikanische Flüchtlinge bekannt ist, hat Papst Franziskus das Schicksal von Flüchtlingen in den Mittelpunkt der weltweiten Aufmerksamkeit gerückt. Flucht und Vertreibung zählen zu den menschlichen Urerfahrungen und werden auch in der Bibel immer wieder thematisiert. Das Volk Israel wurde mehrfach ins Exil verschleppt, auch Maria und Josef sahen sich mit ihrem neugeborenen Sohn Jesus zur Flucht nach Ägypten gezwungen, um sich vor Herodes in Sicherheit zu bringen (Mk 2,13-15)

Auf Lampedusa hat Papst Franziskus den Flüchtlingen zugesagt: „Die Kirche ist euch nahe in eurer Suche nach einem würdevollen Leben für euch und eure Familien.“ Diese Zusicherung nehmen sich die Sternsinger in diesem Jahr besonders zu Herzen. Alle Pfarrgemeinden, Jugendverbände und Initiativen, aber auch die vielen persönlichen Engagierten bitten wir, die Sternsinger wieder nach Kräften zu unterstützen.



Für das Erzbistum München und Freising
Reinhard Kardinal Marx
Erzbischof von München und Freising

Samstag, 28. Dezember 2013 FEST DER HEILIGEN FAMILIE

L1: Sir 3, 2-6. 12-14 L2: Kol 3, 12-21 Ev: Mt 2, 13-15. 19-23

18.00 Uhr M. Himmelf. **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**

JM f. + Kläre u. Georg Oberlechner,
f. + Egid Assinger u. + Familie Heller

19.00 Uhr Berbling **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**

JM f. + Ehefrau u. Mutter Irmgard Adlmaier
f. + Tante Anna Maier

19.00 Uhr Ellmosen **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**

Einberger f. beiders. + Eltern, gefallenen Bruder Johann u. + Angeh.,
Einberger f. + Mathilde u. Martin Kriechbaumer

Sonntag, 29. Dezember 2013 FEST DER HEILIGEN FAMILIE

08.30 Uhr Mietraching **Stadtkirchengottesdienst/Familiengottesdienst
mit Aussendung der Sternsinger**

08.45 Uhr Willing **Eucharistiefeier/Familiengottesdienst
mit Aussendung der Sternsinger**

f. + Ehem. u. Vater Josef Mennel, + Eltern Gröbmeier u. Schwester
Hanna
M. Mennel f. + Hilde Hübner

09.00 Uhr Krankenh. **Wort-Gottes-Feier**

10.00 Uhr M. Himmelf. **Eucharistiefeier/Familiengottesdienst**

mit Aussendung der Sternsinger, musik. Gestaltung: **Überraschung**
f. alle Verstorbenen d. Familie Gindl,
f. + Rosalie Wacker u. + Liselotte Kopp,
G. Suittenpointner f. + Tante Anna Suittenpointner,
f. + Eltern Sebastian u. Theresia Raß
JM f. + Vater und Opa Karl Staudt

10.30 Uhr St. Georg **Eucharistiefeier/Familiengottesdienst
mit Aussendung der Sternsinger**

f. + Ehem, Vater u. Opa Günter Schomburg
JM f. + Ehefrau u. Mutter Rosemarie Gröbmeier

14.00 Uhr Willing **Kindersegnung**

Montag, 30. Dezember 2013

6. Tag der Weihnachtsoktav

L: 1 Joh 2,12-17 Ev: Lk 2,36-40

17.00 Uhr Krankenh. **Rosenkranz: Wir beten um geistliche Berufe**

Dienstag, 31. Dezember 2013 *Hl. Silvester I., Papst* *7. Tag der Weihnachtsoktav*

L: 1 Joh 2,18-21 **Ev: Joh 1,1-18**

08.30 Uhr M. Himmelf. **Laudes**

16.00 Uhr Willing **Jahresschlussandacht**

16.00 Uhr M. Himmelf. **Beichtgelegenheit** bis 16.45 Uhr

17.00 Uhr M. Himmelf. **Jahresschlussgottesdienst der Stadtkirche,**
Hl. Messe für alle Lebenden und Verstorbenen,
musik. Gestaltung: **Chorgemeinschaft Bad Aibling,**
"Messe in G" von F. Schubert

Mittwoch, 01. Januar 2014 **NEUJAHR - HOCHFEST DER GOTTESMUTTER MARIA**

L1: Num 6, 22-27 L2: Gal 4, 4-7 Ev: Lk 2, 16-21

10.00 Uhr M. Himmelf. **Stadtkirchengottesdienst /Festgottesdienst**

10.00 Uhr Willing **Festgottesdienst**

18.00 Uhr St. Georg **Festgottesdienst, musik. Gestaltung: Dettendorfer Saitenmusik**

19.00 Uhr Berbling **Festgottesdienst**

Donnerstag, 02. Januar 2014 *Hl. Basilius d. Gr. u. Hl. Gregor v. Nazianz,* *Gebetstag um*
Bischöfe, Kirchenlehrer *geistl. Berufe*

18.15 Uhr St. Seb. **Stille Anbetung**

19.00 Uhr St. Seb. **Hl. Messe**

Freitag, 03. Januar 2014 *Heiligster Name Jesus* *Herz-Jesu-Freitag*

09.00 Uhr M. Himmelf. **Herz-Jesu-Messe**

19.00 Uhr Krankenh. **Hl. Messe**

Samstag, 04. Januar 2014

10.00 Uhr Novalis **Hl. Messe**

16.00 Uhr Willing **Rosenkranz**

17.00 Uhr St. Georg **Rosenkranz**

17.15 Uhr M. Himmelf. **Rosenkranz /Anbetung/ Beichtgelegenheit**

Samstag, 04. Januar 2014 **2. SONNTAG NACH WEIHNACHTEN**

L1: Sir 24, 1-2. 8-12 L2: Eph 1, 3-6. 15-18 Ev: Joh 1, 1-18 od. 1, 1-5. 9-14

18.00 Uhr M. Himmelf. **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**

f. + Johann u. Helene Keitz u. + Fam Han

f. + Ehem. Helmut Zeilner

JM f. + Ehem. Josef Kunze

f. + Johann Weißmann

19.00 Uhr Mietraching **1. Eucharistiefeier zum Sonntag mit Empfang der Sternsinger**

19.00 Uhr Berbling **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**

Sonntag, 05. Januar 2014

2. SONNTAG NACH WEIHNACHTEN

- 08.30 Uhr Ellmosen **Eucharistiefeier mit Aussendung der Sternsinger und Segnung von Wasser Weihrauch und Kreide**
f. + Xaver u. Maria Kleinmayer
- 08.45 Uhr Willing **Eucharistiefeier mit Empfang der Sternsinger und Segnung von Wasser, Weihrauch und Kreide**
Fauengemeinschaft Willing f. + Mitglieder
f. + Mutter Ida Keml u. Bruder Josef Wallner
JM f. + Ehem. u. Vater Georg Grosch
Liesl Grosch f. + beste Freundin Ingrid Mayer
f. + Therese Salzberger u. + Angeh.
JM f. + Marcellus Stigloher
- 09.00 Uhr Krankenh. **Wort-Gottes-Feier**
- 10.00 Uhr M. Himmelf. **Eucharistiefeier/Stadtkirchengottesdienst mit Segnung von Wasser, Weihrauch und Kreide**
- 10.30 Uhr St. Georg **Eucharistiefeier mit Segnung von Wasser, Weihrauch und Kreide**
- 11.45 Uhr M. Himmelf. **Tauffeier: Miriam Donderer u. Johann Bichlmeyer**

Montag, 06. Januar 2014 *ERSCHEINUNG DES HERRN - EPIPHANIE* *Kollekte für die*
L1: Jes 60, 1-6 L2: Eph 3, 2-3a. 5-6 Ev: Mt 2, 1-12 *Katechetenusbildung in Afrika*

- 08.30 Uhr Mietraching **Festgottesdienst mit Segnung von Wasser Weihrauch und Kreide**
- 08.45 Uhr Berbling **Festgottesdienst mit Aussendung der Sternsinger und Segnung von Wasser, Weihrauch und Kreide**
musik. Gestaltung: **Chorgemeinschaft Willing/Berbling**
f. + Johann Kink u. + Angeh.
f. + Elisabeth u. Martha Heiß
- 10.00 Uhr M. Himmelf. **Festgottesdienst/Stadtkirchengottesdienst mit Empfang der Sternsinger,**
musik. Gestaltung: **Chorgemeinschaft Bad Aibling,**
"Pastoralmesse in F" von A. Diabelli
- 10.30 Uhr St. Georg **Festgottesdienst mit Empfang der Sternsinger,**
musik. Gestaltung: **Joseph-Haas-Chor**
- 17.00 Uhr M. Himmelf. **Feierliche Dreikönigsvesper**
- 19.00 Uhr Willing **Abendlob**

Dienstag, 07. Januar 2014

Hl. Valentin, Bischof und Hl. Raimund, Ordensgründer

- 08.30 Uhr M. Himmelf. **Laudes**
- 09.00 Uhr M. Himmelf. **Hl. Messe**
- 16.00 Uhr Ghersburg **Wort-Gottes-Feier**
- 19.00 Uhr Willing **Hl. Messe**

Mittwoch, 08. Januar 2014*Hl. Severin, Mönch*

- 09.00 Uhr St. Georg **Hl. Messe**
16.30 Uhr Höllm. **Wort-Gottes-Feier**
18.30 Uhr Ellmosen **Rosenkranz**
19.00 Uhr Ellmosen **HL. Messe**
zu Ehren der Hl. Schutzengel
-

Donnerstag, 09. Januar 2014

- 16.00 Uhr Berbling **Hl. Messe**
f. + Eltern u. Brüder Staber
18.15 Uhr St. Seb. **Stille Anbetung**
19.00 Uhr St. Seb. **Hl. Messe**
-

Freitag, 10. Januar 2014

- 09.00 Uhr M. Himmelf. **Hl. Messe**
19.00 Uhr Krankenh. **Hl. Messe**
Zeilner f. + Verwandte u. Bekannte
-

Samstag, 11. Januar 2014

- 10.00 Uhr Novalis **Wort-Gottes-Feier**
16.00 Uhr Willing **Rosenkranz**
16.00 Uhr Berbling **Rosenkranz**
17.00 Uhr St. Georg **Rosenkranz**
17.15 Uhr M. Himmelf. **Rosenkranz /Anbetung/ Beichtgelegenheit**
-

Samstag, 11. Januar 2014 **TAUFE DES HERRN**

L1: Jes 42, 5a. 1-4. 6-7 L2: Apg 10, 34-38 Ev: Mt 3, 13-17

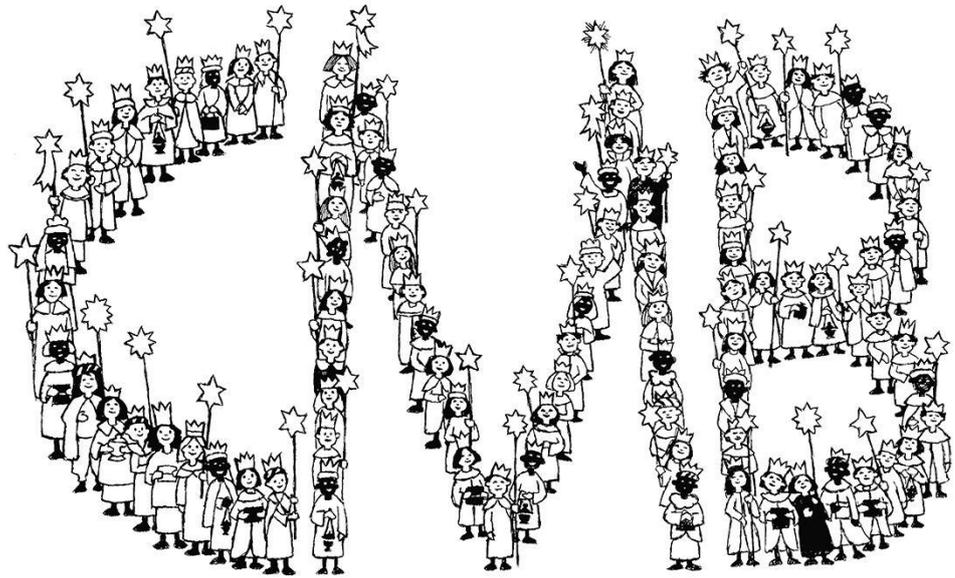
- 18.00 Uhr M. Himmelf. **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**
19.00 Uhr Willing **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**
Köllnberger f. + Tante Bettie Friedlmeier
19.00 Uhr Ellmosen **1. Eucharistiefeier zum Sonntag**
JM f. + Eltern Anna u. Martin Wagenstaller
f. + Johann Lechner u. Anna Ludwig,
Höhensteiger f. beiders. + Geschwister u. Verwandtschaft
f. + Angehörige d. Fam. Schweiger in Naglstätt

Sonntag, 12. Januar 2014 **TAUFE DES HERRN**

- 08.30 Uhr Mietraching **Eucharistiefeier**
08.45 Uhr Berbling **Eucharistiefeier**
09.00 Uhr Krankenh. **Wort-Gottes-Feier**
10.00 Uhr M. Himmelf. **Eucharistiefeier**
f. + Mitglieder d. Rauchclubs u. Sterbekassenvereins
Schulkameradinnen f. + Johanna Muskari, f. + Rudolf Gerlach
10.30 Uhr St. Georg **Eucharistiefeier/Stadtkirchengottesdienst anschl. Stehempfang
der Ehrenamtlichen**

Die Sternsinger bringen den Segen:

C+M+B schreiben sie an die Tür: Christus mansionem benedicat – Christus segne dieses Haus. Und die Sternsinger sind ein Segen: Für die Menschen in unseren Gemeinden und für benachteiligte Kinder auf der ganzen Welt.



W. Opgenoorth

Unsere Sternsinger (HL. Drei Könige)...

... sind in der Zeit vom 29. Dezember 2013 bis 6. Januar 2014 in unserem gesamten Stadtkirchengebiet - aufgeteilt in die einzelnen Pfarreien - unterwegs.

Die Spenden, die unsere Kinder und Jugendlichen bekommen, gehen an das Kindermissionswerk Deutschland. Von dort werden die Spenden dann weltweit verteilt. (Lesen Sie dazu den Aufruf der deutschen Bischöfe zur Sternsingeraktion 2014 auf der Titelseite dieser Kirchenblatt-Ausgabe.) Wie schon in den vergangenen Jahren sind die Kinder mit Einer Sammelbüchse unterwegs. Bitte geben sie ihre Spenden nur in die offizielle Sammelbüchse. Die Kinder werden honoriert mit einem gemeinsamen Pizza-Essen und z. B. einem Betrag in die Ministrantenkasse, damit sie wieder gemeinsame Unternehmungen machen können. Die geschenkten Süßigkeiten teilen die Kinder natürlich am Ende der Aktion redlich untereinander auf.

Jetzt schon ein herzliches Vergelts Gott unseren Kindern, die den Segen des neugeborenen Kindes in unsere Häuser und Wohnungen bringen sowie allen, die diese Aktion vorbereiten, begleiten und nachbereiten.

Vergelts Gott allen Spenderinnen und Spendern!

Im Namen des Seelsorgeteams,
Pfarrer Georg Neumaier

Aussendung der Sternsinger in den einzelnen Pfarreien und Filialen

- | | |
|----------------------|---|
| So, 29.12. | Aussendung der Sternsinger in St. Georg, Mariä Himmelfahrt, Mietraching und Willing, sie sind vom 29.12.13 – 05.01.14 unterwegs. |
| So, 05.01. 08.30 Uhr | Aussendung der Sternsinger in Ellmosen |
| Mo, 06.01. 08.45 Uhr | Aussendung der Sternsinger in Berbling |

~~~~~

## Liebe Gemeinde von Mariä Himmelfahrt

Vielleicht haben es einige schon bemerkt, dass bei unserem Kirchenmodell beim Eingang der Kirche mittlerweile ein kleiner Spendenopferstock installiert wurde.

Ab dem „Neuen Jahr 2014“ können Sie hier immer nach dem Gottesdienst Ihre regelmäßige Spende für die bevorstehende Kirchenrenovierung einwerfen. Dafür entfällt der zweite Klingelbeutel während der Messfeier. Ab 1. Januar 2014 gibt es also nur noch das Sammelkörbchen, das bei der Gabenbereitung durchgereicht wird. Wir bitten weiterhin um Ihre für uns sehr wichtigen Spenden für die Kirchenrenovierung. Der Opferstock wird nach jeder Messe geleert.

Für alle Spenden, die Sie in den vergangenen Jahren in den zweiten Klingelbeutel gelegt haben, ein „**Herzliches Vergelt's Gott!**“

Für die Kirchenverwaltung  
Georg Neumaier, Pfarrer

~~~~~

NACHRICHTEN

Aufbruch? – Abbruch? Wohin treibt die katholische Kirche in Deutschland? Und wohin gehen wir in Bad Aibling?

Wir schauen zurück: Auf den letzten Katholikentag in Mannheim mit dem Motto: „Den Aufbruch wagen!“, auf den begonnenen Dialogprozess in unserer Kirche, auf Auf- und Abbrüche in sieben deutschen Pfarrgemeinden. Ein Filmbeitrag der ARD kommt uns dabei zu Hilfe. Und dann fragen wir uns: Jetzt Stadtkirche in Bad Aibling - was heißt das vielleicht für eine den Menschen kommen und vielleicht Anregungen für die Pastoral am Ort ausloten. Dazu laden wir unser Seelsorgeteam, unsere Räte in den Gremien aber auch, die sich um die Zukunft unserer vier Pfarrgemeinden sorgen, herzlich ein.

Am Mittwoch, den 08.01. um 19.30 Uhr im Pfarrheim St. Georg.

Filmausschnitte – Austausch – Konsequenzen , Moderation: Bernd Schmitz, Diakon

~~~~~

Herzliche Einladung  
zum  
**Stehempfang für alle Ehrenamtlichen**  
**von St. Georg und Berbling**  
am Sonntag, 12.01.2014  
nach dem Gottesdienst in St. Georg

## Öffnungszeiten der Pfarrbüros in den Schulferien:

|    | <b>St. Georg</b>  | <b>Mariä Himmelfahrt</b> |
|----|-------------------|--------------------------|
| Mo | 08.30 – 12.00 Uhr | geschlossen              |
| Di | geschlossen       | 08.30 – 12.00 Uhr        |
| Mi | 08.30 – 12.00 Uhr | geschlossen              |
| Do | geschlossen       | 08.30 – 12.00 Uhr        |
| Fr | geschlossen       | 08.30 – 12.00 Uhr        |

**An Silvester Di, 31.12. sind die Pfarrbüros ganztägig geschlossen.**

**Wir rufen Sie gerne zurück!** In dringenden Fällen kontaktieren Sie uns telefonisch unter 08061-497590 St. Georg oder 08061-93280 Mariä Himmelfahrt. Während der Schließzeiten hinterlassen Sie bitte eine Nachricht mit Namen u. Telefonnummer auf dem Anrufbeantworter. **Dieser wird regelmäßig abgehört, auch wenn das Pfarrbüro geschlossen ist.**

## **TERMINE**



- Sa, 04.01. 09.00 Uhr **Jugendgottesdienst-Team** im Pfarrhaus Mariä Himmelfahrt (bis 12.00 Uhr), Interessenten sind herzlich willkommen  
14.00 Uhr **Senioren-Nachmittag der Kolping-Familie** im Paulusheim
- Do, 09.01. 09.00 Uhr **Krankenbesuchsteam** im Paulusheim (bis 11.00 Uhr)
- Fr, 10.01. 18.00 Uhr **Pizza-Essen** im Paulusheim für die Sternsinger von Mietraching, Ellmosen und Mariä Himmelfahrt zum Abschluss d. Sternsingeraktion
- Mo, 13.01. 20.00 Uhr **„Bibel teilen“** Glaubensgespräch im Pfarrheim St. Georg
- Terminvorschau**
- Di, 14.01. 14.00 Uhr **Senioren-Treff** im Paulusheim  
20.00 Uhr **Stadtkirchenratssitzung** in Willing
- Mi, 15.01. 20.00 Uhr **PGR-Sitzung** in St. Georg  
20.00 Uhr **Erstkommunion-Elternabend** für die Pfarreien St. Georg, Willing und Berbling im Pfarrheim St. Georg
- Do, 16.01. 20.00 Uhr **Erstkommunion-Elternabend** für die Pfarrei Mariä Himmelfahrt mit den Filialen Ellmosen und Mietraching im Paulusheim

### **Kath. Pfarrbüro Mariä Himmelfahrt**

Harthausener Str. 2 • 83043 Bad Aibling

Telefon: 0 80 61 – 93 28 0

Telefax: 0 80 61 – 93 28 19

Di, Do, Fr: 08.30-12.00 Uhr, Do: 16.00-18.00 Uhr

### **Kath. Pfarrbüro St. Georg**

Westendstr. 21 • 83043 Bad Aibling

Telefon: 0 80 61 – 49 75 90

Telefax: 0 80 61 – 49 75 922

Mo + Mi: 08.30-12.00 Uhr, Di + Fr 14.00-17.00 Uhr

**Internet** : [www.erzbistum-muenchen.de/stadtkirche-bad-aibling](http://www.erzbistum-muenchen.de/stadtkirche-bad-aibling)

**Email Mariä Himmelfahrt**: [mariae-himmelfahrt.bad-aibling@erzbistum-muenchen.de](mailto:mariae-himmelfahrt.bad-aibling@erzbistum-muenchen.de)

**Email St. Georg**: [st-georg.bad-aibling@erzbistum-muenchen.de](mailto:st-georg.bad-aibling@erzbistum-muenchen.de)